

ДЕТСКИЙ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД "ОЛЕСЯ"
THE CHILDREN'S CHARITY FUND "OLESYA"

Россия.243140
Брянская область, г.Клинцы,
ул.Лесная, 112/40 тел./факс:
(48336) 5-55-00



Lesnaya street 112/40, Klinty town
Bryansk region, 243140, Russia
tel/fax:+(48336) 5-55-00

e-mail: olessiafond@mail.ru

Your Majesty,

We are writing to you with the words of heartfelt appreciation and gratitude to the «*NORDJYSK HUMANITÆRHJÆLP*» which for several years has been cooperated with the Russian charity fund “OLESYA” and invites Russian children living in the areas of radioactive pollution as a result of the disaster on Chernobyl Atomic Power Station on April, 26th, 1986, for staying with Danish families in the aim of having a rest and improving health.

Children who visited Denmark liked the country very much, they liked warm feelings to them in host families. Russian children have a lot of bright, colorful impressions of a trip to your country.

We express special thanks to the Ambassador of the Kingdom of Denmark in Moscow for assistance in making group visas for children and their leaders.

Respectfully yours,

The President of The Children’s Charity Fund “OLESYA”
Alexander Belyai.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ГОРОДСКОЙ ОКРУГ «ГОРОД КЛИНЦЫ БРЯНСКОЙ ОБЛАСТИ»
КЛИНЦОВСКИЙ ГОРОДСКОЙ СОВЕТ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

243140, г. Клинцы Брянской области, ул. Октябрьская, д. 42, тел. 4 — 04 — 47.

04.09.2012. № 49
На № _____ от _____

To Her Majesty, the queen of Danish Kingdom.

Your Majesty,

The most awful disaster in the human history on Chernobyl Atomic Power Station took place on the 26th of April, in 1986.

The level of radioactive pollution in our town Klinty (Bryansk region) is from 5 till 15 k/km². After the disaster many countries such as Germany, Japan, the USA, Ireland helped our town. And Denmark did not keep aloof. Danish project «NORDJYSK HUMANITAERHJAELP» extended helping hand to our children. Inge Baekvang is the head of this project. The project cooperates with The Children's Charity Fund "OLESYA", founded in Klinty.

Danish project invites children from one-parent families, families with low income and extended families. Our children stay with Danish families. They like to spend their holidays in your country. On coming back home, they tell a lot and in details about the sightseeings of Denmark, about kind people, surrounding them with their love and attention; about museums, parks and nature of your country.

Listening to children's impressions, many Russian families began to understand your country better and it has become closer to them, and Danish families have become for them like relatives.

Your Majesty,

I express special thanks to Inge Mary Svendson, the ambassador of the Kingdom of Denmark in Moscow, for help in making visas for children and their leaders.

Respectfully yours,

Vitali Viktorovich Belyai,
The Chairman of the Council of National Deputies,
The Head of the town Klinty.

Глава города Кли́нцы



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "В.В.Беляй".

В.В.Беляй